

# مركز الأمريكيين الجدد

## دليل الطالب

معلومات هامة للطلاب المسجلين في برنامجنا



**Center for New Americans**

A Community-Based Education and Resource Center for  
Immigrants and Refugees in Western Massachusetts

الطلاب : يرجى قراءة هذا الدليل بعناية، وطرح الأسئلة، والتوقيع على النموذج للتأكيد على فهمك.

## جدول المحتويات

طلابنا ومواقعنا

المستشارين

الفصول الدراسية

تحديد المستوى الدراسي

سياسة الحضور

مدونة لقواعد السلوك

تواصل

المشاركة في الفصل الدراسي

البقاء على اتصال

خدمات أخرى: [www.cnam.org](http://www.cnam.org)

نموذج التوقيع

طلابنا ومدارسنا

- مرحباً بكم في مركز الأميركيين الجدد!
- في مركز الأميركيين الجدد، نقدم دروساً مجانية في اللغة الإنجليزية للمهاجرين البالغين واللاجئين.
- نحن لا نقدم دروساً للزوار أو السياح.
- لدينا أربع مدارس:



278Main Street  
413-587-0084  
Springfield, MA



57school Street  
413-772-0055  
Greenfield, MA



150Fearing Street  
413-239-9550  
Amherst, MA



42Gothic Street  
413-587-0084  
Northampton, MA

للحصول على معلومات عامة، اتصل بمكتبنا الرئيسي في نورثامبتون

413-587-0084

أو البريد الإلكتروني: [info@cnam.org](mailto:info@cnam.org)

## الفصول الدراسية

- لدينا أربعة مستويات من دروس اللغة الإنجليزية:
  - محو الأمية
  - مبتدئ
  - متوسط
  - متوسط مرتفع
- الدروس في الصباح والمساء.
- الفصول الصباحية مختلطة - حضورياً و عبر Zoom.
- الدروس المسائية متاحة عبر Zoom فقط.



- أعلى مستوى دراسي نقدمه في مركز الأمريكيين الجدد هو المستوى المتوسط العالي. نحيل الطلاب الأكثر تقدماً إلى برامج أخرى.



## تحديد المستوى الدراسي

- نقوم بتقسيم الطلاب إلى مستويات صفية بناءً على اختبار الكفاءة في اللغة الإنجليزية وعينة الكتابة.
- إذا كانت الفصول الدراسية ممتلئة، فإننا نضع الطلاب على قائمة الانتظار أو نحيلك إلى برنامج مختلف.
- يتقدم الطلاب إلى المستوى التالي من الفصل عندما يمتلكون مهارات التحدث والاستماع والقراءة والكتابة المناسبة بناءً على درجات الاختبار ومراقبة المعلم والعمل الصفي والمشاركة.
- يتعلم الطلاب بالسرعة المناسبة لهم ويتقدمون إلى المستوى التالي في أوقات مختلفة.
- يجب على الطلاب اجتياز اختبارين على الأقل في الكفاءة في اللغة الإنجليزية كل عام.
- يتلقى الطلاب شهادة عند إكمالهم مستوى الفصل الدراسي.



- يُسمح للطلاب بالتسجيل لمدة عامين كحد أقصى في كل مستوى دراسي. نتفهم أن برنامجنا قد لا يكون المدرسة الأنسب لجميع الطلاب. بعد عامين، إذا لم يُحرز الطالب تقدمًا، نجتمع لمناقشة خيارات أخرى خارج مركز الأمريكيين الجدد.

## المستشارين

- بالإضافة إلى المعلم، لكل طالب مستشار.
- يقدم المستشارون المساعدة في الاحتياجات الأساسية والتوظيف والرعاية الصحية والتدريب.
- إذا قام الطالب بتغيير الفصول الدراسية، فقد يتغير المستشار.
- يجتمع الطلاب والمعلمون والمستشارون مرة واحدة على الأقل سنويًا لمناقشة تقدم الطلاب.





## سياسة الحضور

في مركز الأمريكيين الجدد، نؤمن بأن أفضل طريقة لتعلم اللغة الإنجليزية هي حضور الدروس يوميًا. عندما تحضر الدروس يوميًا:

- تتعلم أكثر
- أنت تساعد الطلاب الآخرين على تعلم المزيد
- مجتمع الصف سيكون أقوى
- منظمنا - مركز الأمريكيين الجدد - أقوى

نود أن يحضر الطلاب كامل ساعات الدراسة، لكننا نعلم أن ذلك قد لا يكون ممكنًا. نطلب من الطلاب حضور 80% من ساعات الدراسة.

أنت شريك مهم في مركز الأمريكيين الجدد. نُقدّم دوراتٍ مجانية. تحضر يوميًا، وفي حال تعذر عليك الحضور، تواصل مع المُدرّس أو المُرشد.



## متطلبات الحضور

يجب على الطلاب:

- حضور ما لا يقل عن **80%** من ساعات الفصول الدراسية.  
(على سبيل المثال، إذا كانت الفصول الدراسية تستغرق 8 ساعات في الأسبوع، فيجب عليك حضور 6.4 ساعة؛ إذا كانت الحصة تجتمع لمدة 6 ساعات في الأسبوع، فيجب عليك حضور 4.8 ساعة)
- التواصل مع المعلم أو المستشار إذا لم تتمكن من الحضور لأي سبب
- المشاركة بنشاط في الفصل
- احترام جميع المعلمين والطلاب والموظفين



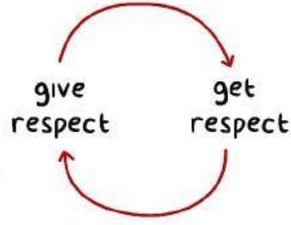
- الحضور إلى المدرسة في الموعد المحدد ؛ لا ينبغي للطلاب الحضور إلى المدرسة إذا كانوا سيتأخرون أكثر من 30 دقيقة
- أبلغ المعلم إذا تأخرت الحافلة أو إذا أخذت طفلك إلى المدرسة



عدم استيفاء متطلبات الحضور

إذا لم يتمكن الطالب من تلبية متطلبات الحضور هذه، فقد يحتاج إلى مغادرة الفصل الدراسي.

- يقوم المعلمون بتسجيل حضور الطلاب كل يوم.
- غالبًا ما يشارك المعلمون معلومات الحضور مع كل طالب.
- إذا كان حضور الطالب أقل من ٨٠٪، فسيُنذِر. لديه أسبوعان لحضور الحصص بشكل أكثر انتظامًا. يمكنه التواصل مع مستشاره الأكاديمي للحصول على المساعدة.
- إذا لم يتحسن حضورهم بعد أسبوعين، فسوف يحتاجون إلى مغادرة الفصل الدراسي.
- قد يتمكنون من التقديم مرة أخرى للفصل الدراسي في المستقبل.



## مدونة لقواعد السلوك

نحن نطلب من الطلاب الموافقة على مدونة قواعد السلوك الخاصة بنا:

- احترم جميع الموظفين والطلاب، بغض النظر عن البلد الأصلي للشخص، أو حالته الهجرية، أو توجهه الجنسي، أو جنسه، أو عرقه، أو دينه، أو قدرته.
- ارتدي ملابس مناسبة للمدرسة.



- تواصل مع معلمك ومستشارك.
- ابقَ في المنزل إذا كنت مريضًا وتواصل مع المعلم. ساعد الآخرين على البقاء بصحة جيدة.



- المشاركة بنشاط في الفصل.
- احرص على إبقاء الكاميرا مفتوحة أثناء استخدام تطبيق Zoom.
- قم بكم صوت الميكروفون أثناء استخدام تطبيق Zoom إذا لزم الأمر.



- إذا تأخر الطالب عن الحضور إلى الفصل الدراسي أكثر من 30 دقيقة كل يوم، فسوف يُطلب منه مغادرة المدرسة.
- لا للتحرش الجنسي - اللفظي أو الجسدي
- إذا لم يحترم الطالب الطلاب الآخرين و/أو المعلم، أو كان وقحًا في الفصل، فسيتم الطلب منه مغادرة المدرسة.
- ساعد في توفير بيئة تعليمية مريحة للجميع.





## تواصل

هذه الصورة من مؤلف غير معروف مرخصة بموجب CC BY-NC

نرغب في بناء علاقة عمل ممتازة معكم. هذه العلاقة تتطلب التواصل.

نحن نستخدم الهاتف والبريد الإلكتروني و *Reach My Teach*، وهي منصة ترسل الرسائل النصية ورسائل **WhatsApp** والبريد الإلكتروني باللغة الأم وباللغة الإنجليزية.

يرجى التواصل مع معلمك أو مستشارك إذا كنت:

- بحاجة الى مساعدة
- لا تستطيع الذهاب إلى الفصل
- لدي مشكلة مع التكنولوجيا
- لديك رقم هاتف جديد أو عنوان أو بريد إلكتروني أو وظيفة جديدة

إذا تلقيت رسالة من معلمك أو مستشارك، يرجى الرد.



## المشاركة في الفصل الدراسي

نحن نعلم أنك وزملاءك في الصف تتعلمون أكثر عندما تشاركون بنشاط في الصف. نتوقع من الطلاب:

- أبقِ كاميرتك مُشغلة أثناء حصة زووم. إذا اضطررت لإيقافها، فاطلب إذن المعلم.
- ابحث عن مكان هادئ لدرس زووم، والتزم به. لا تتحرك. لا تحضر درس زووم أثناء العمل.



هذه الصورة من مؤلف غير معروف مرخصة بموجب CC BY-NC

- لا تقود السيارة أثناء استخدام تطبيق زووم، فهو أمر خطير وغير قانوني.



هذه الصورة من مؤلف غير معروف مرخصة بموجب CC BY-ND

- أخبر معلمك أو مستشارك إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في مجال التكنولوجيا: iPad، أو شبكة Wi-Fi، أو سماعات الرأس، أو البريد الإلكتروني، أو Zoom



البقاء على اتصال

دروس اللغة الإنجليزية في مركز الأميركيين الجدد مجانية لطلابنا. يتم تمويل فصولنا الدراسية من قبل وزارة التعليم الابتدائي والثانوي في ولاية ماساتشوستس (DESE).



تطلب منا إدارة التعليم العالي مشاركة معلوماتكم معنا ليتسنى لها متابعة تقدم الطلاب وتقييم برنامجنا. لكم حرية الموافقة على مشاركة المعلومات أو عدمها، فهذا اختياري. سيناقدش مستشاركم طلب المعلومات معكم.

الرابط: <https://www.doe.mass.edu/acls/laces/release-form/>

تطلب وزارة التعليم العالي والبحث العلمي (DESE) من مركز الأميركيين الجدد التواصل معك بعد ستة أشهر وسنة من تركك برنامجنا للاستفسار عن عملك. يُرجى الرد على رسائلنا. برك، تُساهم في إثبات جودة برنامجنا.

[www.cnam.org](http://www.cnam.org) - خدمات أخرى

لمزيد من المعلومات حول الخدمات التي نقدمها،

قم بزيارة موقعنا الإلكتروني: [www.cnam.org](http://www.cnam.org).  
تعرف على:

### خدمات المواطنة والهجرة

نحن نقدم بعض خدمات المواطنة والهجرة.

اتصل بمكتبنا الرئيسي: 0084-587-413 أو البريد الإلكتروني: [info@cnam.org](mailto:info@cnam.org)

### موارد الطلاب - دليل الموارد

يوفر دليل الموارد عبر الإنترنت لدينا معلومات حول الموارد القيمة الأخرى في المجتمع:

[دليل موارد المجتمع](#)



هذه الصورة من مؤلف غير معروف مرخصة بموجب CC BY-NC

## نموذج التوقيع

يجب على الطلاب التوقيع على النموذج لتأكيد فهمهم للمعلومات الموجودة في دليل الطالب واتباعهم للسياسات المتبعة في مركز الأمريكيين الجدد.

[استمارة](#)